



Announcing Faubion PK-8 School's New Interim Principal Jennifer McCalley



July 2016

Dear Faubion Families,

Please join me in congratulating Jennifer McCalley, who moves from assistant principal at Faubion PK-8 School to interim principal, succeeding LaShawn A. Lee who has been selected as director of 3 to PhD programs for PPS.

Ms. McCalley brings five years of experience at Faubion to her leadership role as well as deep teaching experience. She joined PPS as a teacher at Ainsworth and Chief Joseph elementary schools in 1996. In 2011, she became a principal intern at Chief Joseph and Faubion. She was selected assistant principal at Faubion in 2012.

While at Faubion, Ms. McCalley has excelled at designing professional development for teachers, communicating with and engaging parents in their children's education, writing and facilitating grants to serve the school and facilitating the move to the Tubman building while Faubion School + Concordia University is rebuilt. Ms. McCalley also played a leadership role in planning and collaborating with Concordia University and Trillium Family Services as the two entities and PPS worked to establish the 3 to PhD initiative in which aspiring teachers, nurses, counselors and social workers at Concordia University have been integrated into the instructional program at Faubion. The 3 to PhD initiative works to create a safer, healthier and more educated community.

Ms. McCalley is a knowledgeable instructional leader committed to the success of all students and closing the educational opportunity gap through culturally responsive instruction with a proven track record of implementing successful programs that produce lasting results for students. She is excited to continue to build on Principal Lee's work with students, staff and families.

Please join me in congratulating Jennifer McCalley as Faubion's interim principal.

Carole Smith
Superintendent

PPS Language Line

Español (503) 916-3582

Si usted tiene alguna pregunta acerca de este o cualquier otro documento que usted reciba de las Escuelas Públicas de Portland, por favor comuníquese con la Línea de Lenguajes de PPS para recibir una explicación en su idioma.

Tiếng Việt (503) 916-3584

Nếu quý vị có bất cứ thắc mắc gì về văn thư này hoặc về tài liệu nào nhận được từ Sở Học Chánh Portland, xin vui lòng liên lạc đường dây điện thoại ngôn ngữ "Language Line" để được giải thích bằng tiếng Việt.

中文 (503) 916-3585

假如您有任何疑問有關波特蘭公立學校寄給您的文件, 請聯絡波特蘭公立學校的語言電話, 屆時將有職員為您解答問題。

Soomaaliga (503) 916-3586

Haddii aad hayso wax su'aalo ku saabsan tani ama wixii waraaqo ee aad ka hesho Dugsiyada Dadweynaha Portland, fadlan waxaad la xidhiidhaa khadka Luqadaha Dadweynaha Dadweynaha Portland si uu kuugu sharxo luqadaada.

Русский (503) 916-3583

Если у вас есть какие-либо вопросы по этому или какому-либо другому документу, полученному из Портлендского государственного школьного округа (PPS), пожалуйста, позвоните на русскую линию PPS, чтобы получить объяснение на вашем языке.



Anuncio de la nueva Directora Interina de Faubion PK-8 School Jennifer McCalley



julio 2016

Estimadas familias de Faubion,

Favor de unirse a mí para felicitar a Jennifer McCalley, quien se traslada de la vicedirectora en Faubion PK-8 School a la directora interina, sucediendo la señora LaShawn R. Lee, que ha sido seleccionado como directora de programas del 3 to PhD para PPS.

La Sra McCalley lleva cinco años de experiencia en Faubion en su papel de líder, así como su experiencia profunda en la maestría. Se unió a PPS como maestra en las escuelas primarias de Ainsworth y Chief Joseph en 1996. En 2011, se convirtió en una becaria directora en Chief Joseph y Faubion. Ella fue seleccionada como vicedirectora de Faubion en 2012.

Durante su tiempo en Faubion, la Sra McCalley ha sobresalido en diseñar el desarrollo profesional para los maestros, comunicar e involucrar a los padres en la educación de sus hijos, escribir y facilitar becas que sirven a la escuela y facilitar el traslado al edificio Tubman mientras que la Universidad de Concordia y Faubion School se reconstruye. La Sra McCalley también ha sido un líder en la planificación y colaboración entre la Universidad de Concordia y Trillium Family Services, las dos organizaciones que están participando con PPS para establecer la iniciativa de 3 to PhD, en el que los aspirantes maestros, enfermeras, consejeros y trabajadores sociales de la Universidad de Concordia se han integrado en el programa de instrucción de Faubion. La iniciativa 3 to PhD trabaja para crear una comunidad más segura, más sana y más educada.

La Sra McCalley es un líder de instrucción muy comprometida al éxito de todos los estudiantes. Se dedica a cerrar la brecha de oportunidades educativas a través de la instrucción culturalmente sensible, y tiene un record probado de la implementación de programas exitosos que producen fuertes resultados para los estudiantes. Ella está emocionada para continuar el buen trabajo de la Directora Lee para crear fuertes relaciones con los estudiantes, el personal de Faubion y las familias.

Por favor, únase a mí para felicitar Jennifer McCalley como directora interina de Faubion.

Carole Smith
Superintendent

PPS Language Line

Español (503) 916-3582

Si usted tiene alguna pregunta acerca de este o cualquier otro documento que usted reciba de las Escuelas Públicas de Portland, por favor comuníquese con la Línea de Lenguajes de PPS para recibir una explicación en su idioma.

Tiếng Việt (503) 916-3584

Nếu quý vị có bất cứ thắc mắc gì về văn thư này hoặc về tài liệu nào nhận được từ Sở Học Chánh Portland, xin vui lòng liên lạc đường dây điện thoại ngôn ngữ "Language Line" để được giải thích bằng tiếng Việt.

中文 (503) 916-3585

假如您有任何疑問有關波特蘭公立學校寄給您的文件, 請聯絡波特蘭公立學校的語言電話, 我們將有職員為您解答問題。

Soomaaliga (503) 916-3586

Haddii aad hayso wax su'aalo ku saabsan tani ama wixii waraaqo ee aad ka hesho Dugsiyada Dadweynaha Portland, fadlan waxaad la xidhiidhaa khadka Luqadaha Dadweynaha Dadweynaha Portland si uu kuugu sharxo luqadaada.

Русский (503) 916-3583

Если у вас есть какие-либо вопросы по этому или какому-либо другому документу, полученному из Портлендского государственного школьного округа (PPS), пожалуйста, позвоните на русскую линию PPS, чтобы получить объяснение на вашем языке.